

## نظام المدارس العامة في أبرشية جيفرسون (JPPSS) المُلخَص

في شهر سبتمبر {أيلول} 2012 بدأ كل من قسم الحقوق المدنية التابع لوزارة العدل الأمريكية بالتعاون مع مكتب الحقوق المدنية التابع لوزارة التربية والتعليم بالتحري وجمع المعلومات عن نظام التعليم العام في أبرشية جيفرسون (JPPSS) وذلك بعد أن تلقت هذه الدوائر عدة شكاوى تزعم حدوث انتهاكات لقوانين الحقوق المدنية الاتحادية. وقد تعلقت هذه الشكاوي؛ وعلى وجه التحديد؛ بسياسات وممارسات نظام التعليم العام (JPPSS) في تسجيل الطلاب وقبولهم وتخرجهم؛ مثل كيفية تواصل النظام التعليمي في مع أولياء أمور الطلاب من الأقليات الذين لديهم قدرة محدودة على النطق باللغة الإنجليزية؛ كما درسنا رد الأبرشية على الإدعاءات القائلة بأن نظام أبرشية جيفرسون التعليمي (JPPSS) يمارس المضايقات والتحرش ضد الطلاب من الأصل اللاتيني على أساس أصلهم الوطني. وبعد أن طلبنا وتلقينا واستعرضنا الوثائق والمعلومات المقدمة من (JPPSS)، قام مندوبو مكاتب التحقيق بزيارة أبرشية جيفرسون وإداراتها وفي شهر مايو {أيار} 2013 وأجروا مقابلات مع العديد من المسؤولين وأعضاء هيئة التدريس والطلاب. في نهاية الزيارة، وافقت JPPSS على إنهاء الخلاف عن طريق الدخول إلى اتفاق يشمل إجراءات علاجية على مستوى المدرسة ومستوى الأبرشية للرد على مخاوف الحكومة الأمريكية.

وبناءً على بنود الاتفاق الذي وقعه الطرفان في 9 تموز/يوليو، 2014، سيتم ضمان تسجيل كافة الطلاب الذين يقيمون في أبرشية جيفرسون وإتاحة الفرصة لهم للالتحاق بالمدارس بغض النظر عن موقفهم أو موقف والديهم من الهجرة وبغض النظر كذلك عن أصلهم أو أصل والديهم القومي. كما يتطلب الاتفاق أيضاً من أبرشية جيفرسون (JPPSS)مراجعة وتنقيح سياساتها وممارساتها للتواصل مع أولياء الأمور من الأقليات الذين لديهم قدرة محدودة على النطق للتأكد من حصول أولياء الأمور على المعلومات الهامة باللغة التي يمكنهم أن يفهموها. بالإضافة إلى ذلك، سوف تقوم أبرشية جيفرسون بمراجعة وإستعراض وتنقيح سياساتها وممارساتها لضمان إجراء التحقيقات المناسبة والعاجلة في جميع الشكاوى التي تزعم التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي، بما في ذلك ادعاءات التحرش وحلها.

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الإطلاع على هذا البيان الصحفي:

<http://www.justice.gov/opa/pr/2014/July/14-crt-718.html>

كما أن نسخة من الاتفاق متاحة باللغتين الإنكليزية والإسبانية على هذا الرابط:

<http://www.justice.gov/crt/about/edu/documents/casesummary.php#jeffersonparish>

**إشعار للمساعدة اللغوية:** إذا كان كنت تعاني من صعوبة في فهم اللغة الإنجليزية، فإنه بإمكانك أن تطلب مجاناً خدمات المساعدة اللغوية لإدارة شؤون الإعلام هذه عن طريق الإتصال برقم الهاتف:  
(1-800-872-5327) 1-800-USA-LEARN. أما بالنسبة للصُم يمكن الإتصال بالرقم (TTY: 1-800-8339)؛ أو يمكنكم التواصل معنا إلكترونياً على البريد الإلكتروني:  
Ed.Language.Assistance@ed.gov